

Formidling og fortrolighed i SCIP-databasen

Oktober 2021

ABC

Ansvarsfraskrivelse

Formålet med dette dokument er at hjælpe brugerne med at opfylde deres forpligtelser i henhold til artikel 9, stk. 1, litra i), i affaldsrammedirektivet. Der gøres dog opmærksom på, at affaldsrammedirektivet er den eneste gyldige juridiske referencetekst, og at oplysningerne i dette dokument ikke kan sidestilles med juridisk rådgivning. Brugeren har fortsat det fulde ansvar for, hvordan oplysningerne anvendes. Det Europæiske Kemikalieagentur påtager sig intet ansvar for, hvordan informationen i dette dokument anvendes.

Version	Ændringer	
1.0	Første version	Juli 2020
2.0	Nyt afsnit om specifikke overvejelser ved brug af værktøjer til at henvise til allerede indsendte data.	Oktober 2021

Formidling og fortrolighed i SCIP-databasen

Reference: ECHA-21-R-09-EN

ISBN: 978-92-9481-988-8

Katalognummer: ED-01-21-287-DA-N

DOI: 10.2823/52989

Offentliggjort: Oktober 2021

Sprog: DA

© Det Europæiske Kemikalieagentur, 2021
Forside © Det Europæiske Kemikalieagentur

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer til dette dokument, bedes du sende dem ved hjælp af forespørgselsformularen (angiv dokumentreference og dato for offentliggørelse).

Forespørgselsformularen er tilgængelig på ECHA's webside "Kontakt":

<https://echa.europa.eu/da/contact>

Det Europæiske Kemikalieagentur

P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finland

Indholdsfortegnelse

1. INDLEDNING OG JURIDISK GRUNDLAG	4
1.1. Formål	4
1.2. Retsgrundlag	4
2. FORMIDLING	4
2.1. Formidlede oplysninger	6
2.2. Generelle betragtninger.....	9
2.3. Specifikke overvejelser ved brug af værktøjer til at henvise til data, der allerede er indsendt til SCIP	10

Oversigt over figurer

Figur 1: Beskyttelse af fortrolige oplysninger i SCIP-databasen.	5
Figur 2: Beskyttelse af fortrolige oplysninger i SCIP-databasen.....	6
Figur 3: SCIP- og CBI-principper. Illustrerer dataene i felterne, der vil blive offentliggjort, med et tænkt eksempel.....	9
Figur 4. illustrerer et tænkt eksempel på brugen af "henvisning" i et SCIP-anmeldelsesdossier.....	11
Figur 5. Illustrerer de data, der vil blive formidlet, når der bruges "henvisning" til det tænkte eksempel på cykel A, der er brugt i figur 4.	11

Oversigt over tabeller

Tabel 1: Formidling af oplysninger fra SCIP-anmeldelserne	6
---	---

1. Indledning og juridisk grundlag

1.1. Formål

Dette dokument giver oplysninger om onlineadgang til oplysninger om problematiske stoffer i artikler, for hvilke der er indsendt en anmeldelse til SCIP-databasen i henhold til affaldsrammedirektivet, samt de principper, der er defineret for at beskytte fortrolige oplysninger. Dokumentet har til formål at hjælpe især ledere og tekniske eksperter i virksomheder, der er ansvarlige for at udarbejde dossiererne, med at forstå:

- hvilke oplysninger der offentliggøres på ECHA's websted
- hvad de definerede principper for at beskytte fortrolige oplysninger er.

1.2. Retsgrundlag

Af artikel 9, stk. 1, litra i), i affaldsrammedirektivet (WFD) fremgår det, at enhver leverandør (den forpligtede) af en artikel indgiver de oplysninger, der er omhandlet i artikel 33, stk. 1, i REACH-forordningen, til Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) pr. den 5. januar 2021. I artikel 9, stk. 2, i affaldsrammedirektivet fastslås det, at Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) skal oprette en database (SCIP-database) med de oplysninger, der skal indgives til det i medfør af stk. 1, litra i), samt på anmodning give adgang til denne database til affaldsbehandlingsoperatører og forbrugere.

SCIP-databasen indeholder de indsendte oplysninger om artiklerne som sådan eller i komplekse genstande (produkter), der indeholder særligt problematiske stoffer (SVHC'er) på kandidatlisten.

Oplysninger, der er tilgængelige for ECHA i SCIP-databasen, omfatter:

1. Tekniske data, der skal forstås som oplysninger, der muliggør sikker brug af artiklen som sådan eller i komplekse genstande, der markedsføres (dvs. oplysninger til identificering af artiklen, oplysninger om sikker brug og oplysninger til identificering af kandidatlistestoffet, der er til stede i artiklen) ("databaseoplysninger").

2. Administrative oplysninger, som hjælper med at administrere SCIP-databasen (dvs. identificering af indsender og andre oplysninger relateret til anmeldelseshændelsen) ("administrative oplysninger").

2. Formidling

Oplysninger, der er tilgængelige for ECHA i SCIP-databasen, omfatter (1) databaseoplysningerne og (2) de administrative oplysninger.

Databaseoplysningerne, som muliggør sikker brug af artikler, vil blive gjort offentligt tilgængelige på ECHA's websted. Disse oplysninger skal sætte alle aktører i leverandørkæden og forbrugerne i stand til, på deres trin af anvendelsen af artiklen, at træffe de foranstaltninger til risikostyring, der er relevante for at garantere sikker anvendelse af artikler indeholdende kandidatlistestoffer. De bør også give dem mulighed for at træffe oplyste købsvalg vedrørende de artikler, de køber. De kan også indeholde oplysninger, der er nødvendige for at sikre korrekt håndtering af artiklen eller den komplekse genstand, når denne bliver til affald.

De administrative oplysninger, som bidrager til at administrere SCIP-databasen, men som ikke direkte bidrager til en mere sikker håndtering af artikler og komplekse genstande eller med at

identificere dem, vil ikke blive formidlet.

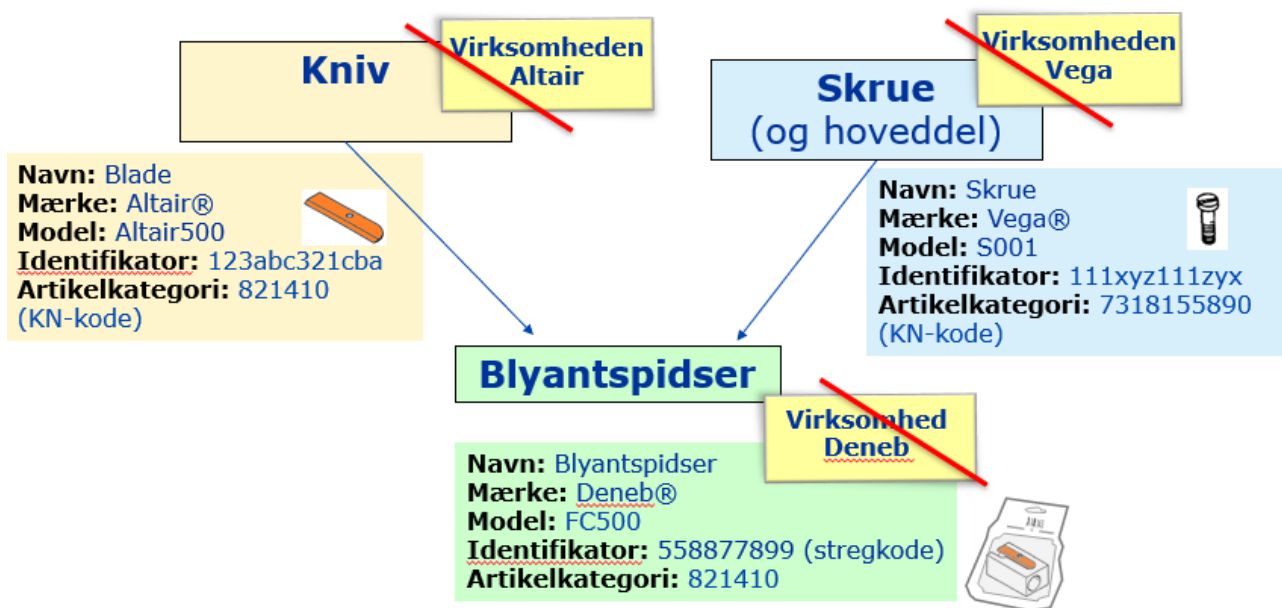
ECHA offentliggør de modtagne oplysninger på sit websted. Ansvaret for kvaliteten af dataene påhviler fortsat de enkelte forpligtede.

For at sikre beskyttelsen af fortrolige forretningsoplysninger gør ECHA ikke de påkrævede obligatoriske data offentligt tilgængelige, som vil gøre det muligt at fastslå forbindelser mellem aktører i samme forsyningskæde.

ECHA har fastlagt følgende hovedprincipper for at undgå afsløring af forbindelser mellem aktører i forsyningskæden:

- SCIP-databasen afslører ikke forbindelsen mellem SCIP-anmeldelsen og indsenderen af den (juridisk enhed).
- Kun identifikatorer på enheder på øverste niveau videregives (dvs. identifikatorer for artiklerne som sådan eller komplekse genstande, der kan markedsføres, for hvilke der indsendes en SCIP-anmeldelse). Som følge heraf videregives der ikke specifikke navne (f.eks. mærke, model) eller alfanumeriske identifikatorer for komponenter i komplekse genstande.

Beskyttelsen af fortrolige oplysninger i SCIP-databasen er illustreret i figur 1 og 2 med tænkte eksempler.



Figur 1: Beskyttelse af fortrolige oplysninger i SCIP-databasen.

SCIP-databasen videregiver ikke forbindelsen mellem anmeldelsen og indsenderen af den. Overstregningerne svarer til den juridiske enhed, der indsender en SCIP-anmeldelse for kniven, for skruen og for blyantspidseren. SCIP-databasen offentliggør ikke navne og kontakter på disse juridiske enheder, der indsender en SCIP-anmeldelse.



Figur 2: Beskyttelse af fortrolige oplysninger i SCIP-databasen.

Kun identifikatorer på enheder på øverste niveau videregives (dvs. identifikatorer for artiklerne som sådan eller komplekse genstande, der kan markedsføres, for hvilke der indsendes en SCIP-anmeldelse). Specifikke navne (f.eks. mærke, model) eller alfanumeriske identifikatorer for komponenter i komplekse genstande videregives ikke. SCIP-databasen offentliggør alle identificeringsoplysninger for blyantspidseren, der markedsføres (enhed på øverste niveau i en anmeldelse af en kompleks genstand), men offentliggør ikke den identifikator, der er overstreget, vedrørende kniven – en komponent i blyantspidseren.

2.1. Formidlede oplysninger

På ECHA's websted er der adgang til detaljerede oplysninger om artiklerne som sådan, der indeholder kandidatlistestoffer og komplekse genstande (produkter), hvori de artikler, for hvilke ECHA har modtaget SCIP-anmeldelsesdossierer, indgår.

ECHA har udarbejdet et harmoniseret IUCLID-format til udarbejdelse af SCIP-anmeldelser. Tabel 1 sammenfatter, hvilke oplysninger fra SCIP-anmeldelsen der vil blive formidlet.

Tabel 1: Formidling af oplysninger fra SCIP-anmeldelserne

Indhold i SCIP-anmeldelse		Formidling af oplysningerne	
Anmeldelsesdata	Beskrivelse	Artikel på øverste niveau eller kompleks genstand	Komponent i kompleks genstand
Artiklens navn	Navnet, som den forpligtede har givet artiklen eller den komplekse genstand. Navnet skal være koncist, men beskrivende for den specifikke artikel eller komplekse genstand, der anmeldes (f.eks. skrue, klinge, blyantspidser, digitalt ur, motor, motorcykel). Det er et tekstfelt.	Ja	Ja
Andre navne	Yderligere navn, som den forpligtede har givet artiklen eller den komplekse genstand (f.eks. mærke, model). Hver artikel kan identificeres med mere end ét navn. Det består af to egenskaber: værdi og type. Typen vælges fra en plukliste, og navnet er et tekstfelt. Andre navne henviser snarere til andre navne, der bruges til at identificere artiklen eller den komplekse genstand inden for en familie, kategori eller gruppe (f.eks.	Ja	Nej

	mærke, model) end til synonymer af navnet, der er angivet i feltet "Navn på artikel". De skal derfor indsættes for artikler eller komplekse genstande, som skal gives til forbrugere, når sådanne er tilgængelige for dem og er centrale for, at de kan søge i oplysningerne i SCIP-databasen (f.eks. mærke og model).		
Primær artikelidentifikator	<p>Den primære artikelidentifikator er en numerisk eller alfanumerisk identifikator, i SCIP-databasesammenhæng, som den forpligtede har tildelt artiklen som sådan eller den komplekse genstand og identificeringen af dens type. Den primære artikelidentifikator er sammensat af:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Type: Denne kan vælges fra et sæt foruddefinerede værdier på en plukliste (f.eks. European Article Number - EAN, Universal Product Code - GPC, Global Trade Item Number - GTIN, katalognummer, varenummer) eller defineres frit ved hjælp af "andet:". • Værdi: Alfanumerisk tekst givet af den forpligtede (f.eks. EAN-nummeret) <p>For artikler, der markedsføres til forbrugere, skal som minimum, hvis det er tilgængeligt, en identifikator stillet til rådighed for dem, f.eks. Europæisk artikelnummer (EAN), angives i denne egenskab eller i egenskaben "Anden artikelidentifikator" for at give forbrugerne mulighed for utvetydigt at identificere den artikel eller den komplekse genstand, som oplysningerne er indsendt for.</p>	Ja	Nej
Andre artikelidentifikatorer	Yderligere identifikatorer for artiklen eller den komplekse genstand, som den forpligtede har givet den. Den omfatter de samme to egenskaber (type og værdi), som er defineret i feltet Primær artikelidentifikator.	Ja	Nej
Artikelkategori	<p>Artikelkategori "klassificerer" artiklen som sådan (med kandidatlistestoffer) eller en kompleks genstand (som indeholder sådanne artikler) i henhold til dens funktion/brug (fra en harmoniseret liste). Den relevante artikelkategori vælges fra et sæt af foruddefinerede værdier på en plukliste med flere muligheder – Taric-listen (Den Europæiske Unions integrerede toldtarif). Denne liste indeholder koderne og beskrivelserne fra den kombinerede nomenklatur (KN) som fastlagt i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87. Både Taric og den kombinerede nomenklatur administreres af Europa-Kommissionen (DG TAXUD).</p> <p>Artikelkategorien er sammensat af:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kode: Numerisk kode: KN-kode eller Taric-kode. KN-koden svarer til et nummer, der tildeles hver underopdeling af den kombinerede nomenklatur. Taric-koden er baseret på den kombinerede nomenklatur med yderligere underopdelinger. • Beskrivelse: KN- eller Taric-beskrivelse knyttet til KN- eller Taric-koden. [Disse beskrivelser er tilgængelige på alle officielle EU-sprog, de kan tilgås fra siden Beskatning og Told Union, TARIC-søgning.] <p>Se bilag med SCIP-formater, der er tilgængelige på SCIP-hjemmesiden for den fulde plukliste med artikelkategorier.</p>	Ja	Ja

Produktion i EU	Angivelse af, om artiklen eller den komplekse genstand er produceret eller samlet i EU.	Ja	Ja
Billede(r)	En visuel identificering af artiklen som sådan eller den komplekse genstand.	Ja	Ja
Karakteristisk type	Artiklens eller den komplekse genstands karakteristika, der kan bidrage til at skelne den indberettede artikel eller komplekse genstand fra lignende artikler eller komplekse genstande. F.eks. højde, længde, bredde, diameter, densitet, vægt, volumen, farve, andre karakteristika.	Ja	Ja
Karakteristisk værdi	Værdien af det (valgte) karakteristika.	Ja	Ja
Karakteristisk enhed	Måleenhed for det (udvalgte) karakteristika, hvis relevant.	Ja	Ja
Instruktion(er) i sikker brug	Oplysning(er) om sikker brug.	Ja	Ja
Instruktioner i adskillelse	Dokument med instruktioner i adskillelse (f.eks. pdf-format) og dokumentets sprog.	Ja	Ja
Antal enheder i en kompleks genstand	Antal forekomster af den forbundne artikel i den komplekse genstand.	Ikke relevant	Ja
Kandidatlistestof	Navn, EF- og CAS-numre, hvis de forefindes, for kandidatlistestoffet valgt fra kandidatlisteposterne, der er til stede på artiklen. Gælder også for stoffer, der tilhører en gruppepost.	Ja	Ja
Kandidatlistestoffer, der ikke længere er til stede	Navn, EF- og CAS-numre, hvis de forefindes, for kandidatlistestoffet valgt fra kandidatlisteposterne, der ikke længere er til stede på artiklen. Gælder også for stoffer, der tilhører en gruppepost	Ja	Ja
Koncentrationsområde	Angivelse af koncentrationsområdet for kandidatlistestoffet i artiklen. Dette er valgt fra et sæt foruddefinerede pluklisteværdier.	Ja	Ja
Materialekategorier	Identificering af det materiale, som artiklen (der indeholder kandidatlistestoffet) er lavet af, fra en liste, der leveres af ECHA. [Det muliggør også identificering af artiklen baseret på det materiale, den er lavet af.]	Ja	Ja
Blandingskategori	Identificering af en blandingskategori fra det europæiske produktkategoriseringssystem (EuPCS), der indeholder kandidatlistestoffet(erne), der er indarbejdet i et videreforarbejdningstrin (f.eks. påføring af belægning) for en artikel eller indarbejdet gennem sammenføjning eller samling af to eller flere artikler i en kompleks genstand (f.eks. med klæbemiddel eller ved lodning). <i>[Det gør det muligt at identificere, hvor i artiklen kandidatlistestoffet er til stede.]</i>	Ja	Ja

2.2. Generelle betragtninger


ECHA offentliggør oplysningerne på sit websted præcist, som de er modtaget.

Den forpligtede, der er ansvarlig for at udarbejde dossieret(erne), bør sikre, at oplysningerne i de felter, der vil blive formidlet, ikke er følsomme eller betragtes som fortrolige oplysninger. Hvis SCIP-dossieret, der er oprettet af den forpligtede, indeholder oplysninger, der anses for fortrolige, i afsnit, der vil blive formidlet, bliver disse oplysninger synlige på ECHA's formidlingswebsted.






- Om nødvendigt skal det sikres, at den juridiske enhed ikke kan udledes af fritekstfelter, dokumenter med instruktioner i adskillelse eller billeder.
- Sørg for, at identifikatorer for komponenter i komplekse genstande, der er fortrolige, ikke kan udledes af fritekstfelter, dokumenter med instruktioner i adskillelse eller billeder.



Artiklens navn: *Blyantspidser
Mærke: *Deneb®
Model: *FC500


Primær artikel-ID: *558877899 
Artikelkategori: *821410 (KN-kode)




(Karakteristika:) *
 Vægt: 0,05 kg
 Farve: Sølv

 *
Instruktioner i sikker brug: * 
Instruktioner i adskillelse: * 





Komponente

Navn: *Altair-kniv  * +  *
Artikelkategori: *821410

Kandidatlistestof CLS, EC zzz-yyy-x  *
 Koncentrationsområde: ≥ 1,0 vægtprocent og
 < 10,0 vægtprocent
 Materialekategori: Metal > stål
 Blandingskategori: Maling/belægning - Beskyttende og funktionel

Navn: *Skruer  * +  * +  *
Artikelkategori: *7318155890

Figur 3: SCIP- og CBI-principper. Illustrerer dataene i felterne, der vil blive offentliggjort, med et tænkt eksempel.

Ansvaret for fortroligheden af de data, der indberettes i felter, der vil blive offentliggjort *, påhviler den forpligtede.  = billede,  = dokument,  = instruktioner i sikker brug,  = problematiske elementer.

2.3. Specifikke overvejelser ved brug af værktøjer til at henvise til data, der allerede er indsendt til SCIP

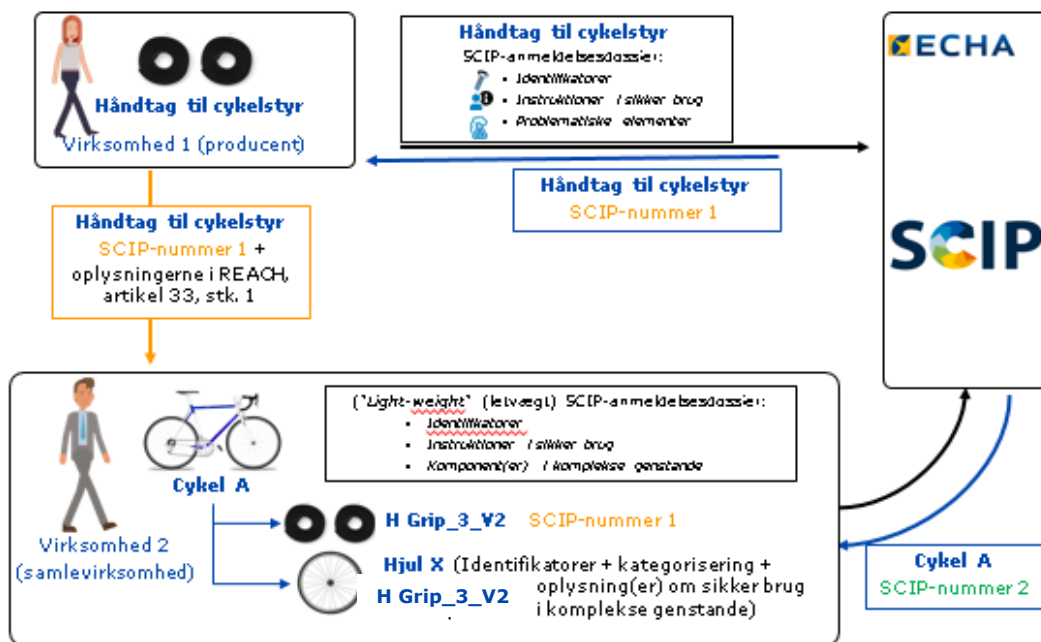
ECHA har udviklet tekniske løsninger, der kan bruges på frivillig basis til at sætte leverandører af artikler (f.eks. distributører, "samlevirksomheder") i stand til at henvise til oplysninger, der allerede er indsendt til SCIP af andre forpligtede. Disse værktøjer letter indsendelse af SCIP-anmeldelser til ECHA og sikrer konsistens i de indsendte oplysninger ved at undgå gentagen indberetning af de samme oplysninger og reducerer derved den administrative byrde for de forpligtede. De to værktøjer, der kan bruges til at henvise til oplysninger, der allerede er indsendt til SCIP-databasen, er:

1. Den forenklede SCIP-anmeldelse (SNN)
2. "Referencing" (henvisning) i et SCIP-anmeldelsesdossier.

Flere detaljer om, hvordan disse værktøjer bruges, findes i dokumentet ["Tools to refer to SCIP data already submitted to ECHA"](#) (Værktøjer til henvisning til SCIP-data, der allerede er indsendt til ECHA).

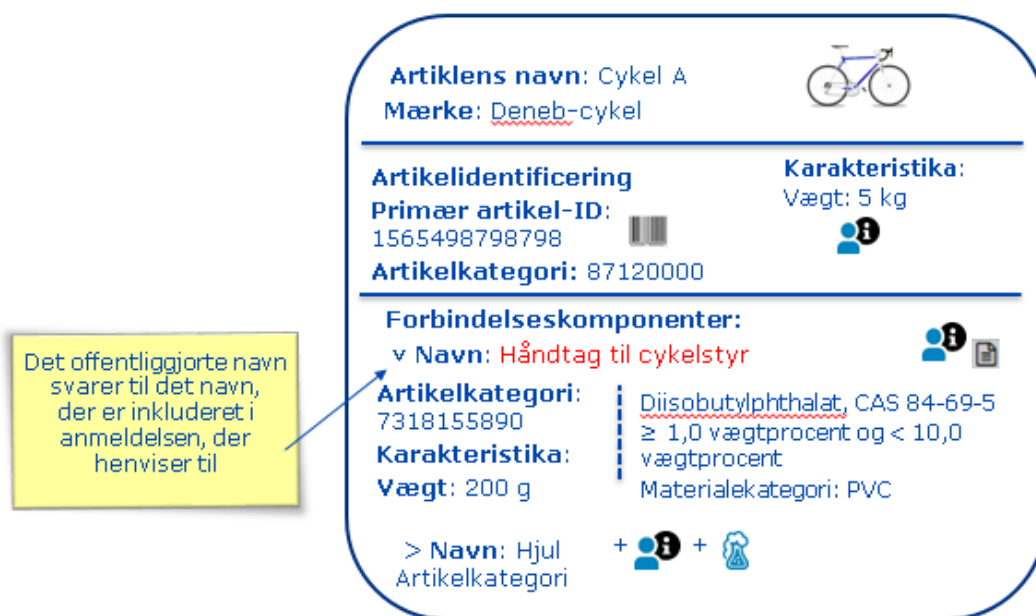
Indsendelse af en **forenklet SCIP-meddelelse (SSN)** for en specifik artikel vil ikke have nogen indflydelse på den information, der formidles om den pågældende artikel, dvs. det er kun oplysningerne fra det anmeldelsesdossier, brugerne henviser til, der offentliggøres.

De oplysninger, der formidles af ECHA vedrørende en kompleks genstand **SCIP-anmeldelsesdossier, der bruger "henvisning"** for en eller flere komponenter i den komplekse genstand, omfatter oplysningerne i de dossierer, der allerede er indsendt til SCIP-databasen for de komponenter, som dossieret henviser til.



Figur 4. illustrerer et tænkt eksempel på brugen af "henvisning" i et SCIP-anmeldelsesdossier.

I dette eksempel indsender virksomhed 2 et SCIP-anmeldelsesdossier for cykel A, hvor der henvises til tidligere indsendte data fra virksomhed 1 for håndtaget til cykelstyret. De oplysninger, der formidles af SCIP for håndtaget til cykelstyret på cykel A, er oplysningerne fra den anmeldelse, som virksomhed 1 allerede har indsendt til SCIP-databasen for håndtaget til cykelstyret. Hvis det artikelnavn, der henvises til i virksomhed 1's anmeldelse f.eks. er "håndtag til cykelstyr", men virksomhed 2 kalder det "H Grip_3_V2" i sit eget dossier, vil "håndtag til cykelstyr" i ECHA-formidlingen blive vist som navnet "håndtag til cykelstyr" i virksomhed 2's SCIP-anmeldelse, og **ikke** "H Grip_3_V2".



Figur 5. Illustrerer de data, der vil blive formidlet, når der bruges "henvisning" til det tænkte eksempel på cykel A, der er brugt i figur 4.

Råd til SCIP-anmeldere, der understøtter deres kunde i at bruge "henvisning":

En SCIP-anmelder kan efter rådgivning fra ECHA¹ støtte sine kunder med at bruge "henvisning" og bruge simple, men beskrivende navne som artikelnavn uden nogen henvisning til dets mærke, model og/eller respektive alfanumeriske identifikator. Disse data, f.eks. mærke eller model, skal indberettes i de dertil indrettede felter under "Andre navne" eller "Andre artikelidentifikatorer", som ikke formidles senere, når kunderne bruger "henvisning", når de anmelder komplekse genstande, hvis produktet/produkterne har været indarbejdet som en eller flere komponenter.

Råd til SCIP-anmeldere, der bruger "henvisning" på deres dossierer:

En SCIP-anmelder, der bruger "henvisning" på sit dossier for komponenterne i sin komplekse genstand (produkt), bør være opmærksom på og kende de oplysninger, der kunne blive formidlet, især vedrørende artiklens navn, og arbejde sammen med de juridiske enheder, som indsendte de oplysninger, vedkommende henviser til, for at sikre, at der ikke formidles kommercielt følsomme oplysninger som en del af anmeldelsen for den pågældende komponent (f.eks. inklusive "mærket" og "modellen" i feltet til artikelnavn).

Uanset om du bruger "henvisning" eller ej, anbefaler vi, at du samarbejder med dine leverandører, kunder og andre aktører i din forsyningskæde for at sikre, at artikelnavnet, der er indberettet i SCIP-dossiererne, er enkelt, klart og koncist, men stadig beskrivende nok. Navnet på artiklen bør afspejle, hvordan det almindeligvis kendes (f.eks. skrue, kniv, blyantspidser, digitalt ur, motor, motorcykel) og bør ikke inkludere mærket og modellen i feltet "Artikelnavn". Disse bør i stedet altid medtages i feltet "Andre navne" i SCIP-formatet.

¹ Se afsnit 2.1.1 Identifikatorer og kategorisering af dokumentet "[Requirements for SCIP notification](#)" (Krav til SCIP-anmeldelse).

DET EUROPÆISKE KEMIKALIEAGENTUR
P.O. BOX 400, FI-00121 HELSINKI, FINLAND
ECHA.EUROPA.EU